



НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНАТА ТЪРГОВИЯ

№.....

*На итрше*

*В. Чингов*  
*Тодор*  
*Иванов*

ДО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ  
Д-р ТОДОР ИВАНОВ

Секретно  
БВЗ. № 1. 4

Дата: 10.06.2004 г.

На основание на чл. 34 ал. 1 и 3 от ЗЗ

Пр. Пол. № 22, т. 23 на МС от 10.06.200

Жена Калъшкова, гл. специалист в ПК

Подпис: *И. Иванов*

МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

№ 7-11-2

167 1980 г.

ОТ ЛЪЧЕЗАР АБРАМОВ - МИНИСТЪР  
НА ВЪНШНАТА ТЪРГОВИЯ

ЗА: Утвърждаване на Протокол за оказване на  
безвъзмездна военна помощ на Демократич-  
на република Виетнам през 1970 година

*19.7.80*

ДРУГАРЮ ПРЕДСЕДАТЕЛ,

На основание Разпореждане № 381 на Комитета за стопанска координация от 18 октомври 1969 година в началото на м. ноември т.г. се водиха преговори с Правителствена икономическа делегация на Демократична република Виетнам за оказване на безвъзмездна военна помощ през 1970 година.

На 5 ноември 1969 година в София беше подписан Протокол за оказване на безвъзмездна военна помощ в размер на 5,800,000 рубли, съгласно който Народна република България ще предостави на Демократична република Виетнам военно-техническо и друго имущество посочено в приложеният към Протокола списък.

Имуществото е осигурено с плана за 1970 година.

След подписването на Протокола от виетнамска страна бе изявено желание месно-зеленчуковите и зеленчукови консерви в стоиностен обем, при възможност, да бъдат заменени с месни и рибни консерви.

Във връзка с гореизложеното предлагам Министерският съвет да приеме следното

РАЗПОРЕЖДАНЕ :

1. Утвърждава се Протокола между Правителството на Народна република България и Правителството на Демократична република Виетнам за оказване на безвъзмездна помощ на Правителството на Демократична република Виетнам през 1970 година, подписан в София на 5 ноември 1969 година.

2. Разрешава на Министерството на външната търговия при възможност да замени в стойностен обем месно-зеленчуковите и зеленчуковите консерви с месни и рибни консерви.

3. Средствата за заплащане на военно-техническото и друго имущество и разходите за транспорт, включени в резултантският бюджет за 1970 година, да се преведат от Министерство на финансите на Министерство на външната търговия.

4. Министерството на външните работи да уреди въпроса за транспортирането на имуществото през територията на КНР.

ПРИЛОЖЕНИЕ: 1. Протокола на 3 листа с размн. № 1073 - 2 листа, № 1088 - 1 лист.  
2. Списък с размн. № 01146/69 год. за приложение към разпоредването

МИНИСТЪР :



С Б Г Л А С У В А Н О :

ДЪРЖАВЕН КОМИТЕТ ЗА ПЛАНИРАНЕ :

МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ :



№ 01143/26.XI.1969 год.